

**Ohén:ton Iehón:nete ne Rotiio'té:nion, Ákte Nithoné:non
Thonatkontáhkwen, Ronwatirihonnién:ni tánon Enhonnón:ni ne
Kaio'ténhsera (Ministry of Labour, Immigration, Training and Skills
Development)**

Tsi nenkahwistá:e'ke enhotiio'ten tánon tsi
Ní:kon enhonatká:ria'kse tánon ne
enhonnó:hetste tsi nenkahwistá:e'ke

Iah tehotirí:wa: Kí:nahò:ten kahiatón:nion ne kahsaáhton aiakoié:nawa'se ne rotiió'te tánon ne ronténhna's ahoti'nikonhraién:ta'ne nahò:ten rotianerenhserá:ien tánon nahò:ten ronaterihwaién:ni tsi ní:ioht tsi káhsón ne *Employment Standards Act, 2000* (ESA) tánon tsi ní:ioht tsi kaianerenhserí:son. Iah kí:kaianerénhsera téken tsi iakoten'nikonhrá:wis. Iah ni ó:ni ne té:ken taionaktáhkwen ne ESA tóka ní' kaianerénhsera tánon né:ne aorihwá:ke aówen ne tió:konte aóntston ne thonnónhtons rotianerenhserí:son. Ronhátien tsi eniakwate'nién:ten orihwí:io aiatión:ni ki tsi nahò:ten kahiatón:nion tsi né:ne orí:wase tánon tkaié:ri enwá:ton kí' sewatié:rens iah thaontakaié:ri'ne. Ne ESA kwató:ken khok tsi ní:kon enwathró:ri. Otiá'ke ne rotiió'te sénha í:sí' nón:we nihotianerenhserá:ien tsi ní:ioht tsi ronataweiá:ton, ne rotiió'te raotinén:ra (union), tsi nikaianerenhseró:ten tóka ní' thonnónhtons rotianerenhserí:son.

Ne [Employment Standards Act, 2000](#) (ESA) kà:ron tsi ní:ká:tats tsi nonwéshon kaio'tenhserá:ien ne Ontario, tho í:kare tsi nenkahwistá:e'ke enhotiio'ten tánon tsi ní:kon enhonatká:ria'kse tóka enhonnó:hetste tsi nenwatká:ria'ke. Kí:nahò:ten wathró:ris tsi nikaianerenhseró:ten ne Ontario ne tsi nenkahwistá:e'ke ne enhotiio'ten tánon tóka enhonnó:hetste tsi nenwatká:ria'ke.

Ne ESA ratíhsere otiá'ke ne kaio'ténhsera ronnónha rotianerenhserí:son tóka ní' tsi nenkahwistá:e'ke enhotiio'ten tánon tsi ní:kon ienhonnó:hetste. Tóka' í:hsehre í:sí' nón:we naesatókenhse tánon aesaterién:tara'ne ne tsi nón:we nisaio'te tóka' ken ronnónha ratiianerenhserón:nis tóka ní' iah tehatíhsere, iahá:se ne Ontario.ca/ESAtools.

Tsi Nenkahwistá:e'ke ne kaio'ténhsera

Iah thaón:ton aiesón:nien aesaio'ten í:si' nón:we ne sha'té:kon nenkahwistá:e'ke ne sewenhní:sera, tóka ní' tsik nikahwistá:e'ks saio'tens ne sewenhní:sera, tóka ní' í:si' nón:we ne sha'té:kon nikahwistá:e'ks ne sewenhní:sera. Iah ní' óni thaón:ton aiesón:nien í:si' nón:we ne 48 nenkahwistá:e'ke aesaio'ten ne tsahiáksera.

Nikarihwésha satoríshen tánon tahsatská:on'

Ne iesáhnha's wentá:on enié:son ne 30 niwahseriié:take tahsatská:on nó:nen saio'tén:en ne wísk na'kahwistá:e'ke, tóka' tetsá:ron rotirihwanonhwé:on, raténha's tánon ne roió'te.

Ne iáhnha's wentá:on' én:ion ne 11 nenkahwistá:e'ke iah thaesaio'ten tsi ní:kon entehskontáhkwe ne 24 nenkahwistá:e'ke saio'tén:en. Wentá:on'ts ní' óni entehskontáhkwe ne 24 nenkahwistá:e'ke iah thaesaio'ten ne tsahiáksera, tóka ne 48 tahskontáhkwe nenkahwistá:e'ke ne tehiaia'kserá:ke ensaio'tén.

Wentá:on ne iáhnha's én:ion sha'té:kon nenkahwistá:e'ke tsi na'tetiaterá:te tsi nikarí:wes saio'tén:en. Iah ki nen'né:'e tóka tetsá:ron ki tékeni tsi wesasio'ten iah í:si' nón:we té:ken ne 13 na'kahwistá:e'ke ne skátshon, tóka ní' tetsá:ron senirihriwanonwé:on í:se' tánon ne iáhnha's kahiá:ton tsi tsaterihwahserón:ni tsi ká:ron ne sha'té:kon nenkahwistá:e'ke én:ion ahsatoríshen tsi na'tetiá:tere tsi saio'tens.

Ne aontahsá:shete tsi nikarí:wes, sate'nién:ten ne Employment Standards Self-Service Tool ne Ontario.ca/ESAtools.

Í:si' nón:we nenkahwistá:e'ke ensiaó'ten

Í:se tánon ne iáhnha's kahiá:ton tsi enenirihwanón:we'ne tsi ensaio'ten í:si' nón:we ne:

- sha'té:kon nenkahwistá:e'ke ne sewenhní:sera – tóka' í:si' nón:we ne sha'té:kon enkahwistá:e'ke;
- 48 nenkahwistá:e'ke ne tsahiáksera.

Iah tekari'wanóntha ahserihwanón:we'ne sénha í:si' nón:we nenkahwistá:e'ke aesaio'ten.

Tóka' enhserihwanónwe'ne í:si' nón:we nenkahwistá:e'ke aesaio'ten, iah kí' thaón:ton iahsóhetste tsi ní:ioht tsi tsaterihwahserón:ni.

Enwá:ton ní' óni tentehserihsi tsi ní:ioht tsi tsaterihwahserón:ni, tehiahia'kserá:ke ohén:ton entehtsró:ri shiá:ton tsi ehtsró:ri. Iáhnha's ní' óni enwá:ton tentharíhsi tsi tsaterihwahserón:ni tsi ní:iore ne ohén:ton enthiahró:ri. Nónen tentkarihshion ne aterihwahserón:ni, iah kí' ónen thaón:ton í:si' nón:we nakahwistá:e'ke aetsisaió'ten.

Tóka tsátare ne shakotienawáse rotio'té:nion enwá:ton kí' ronnónha enhonterihwahserón:ni ne iáhnha's ne saríhwá:ke.

Ne í:si' nón:we naesató:kenhse ne tsi nakahwistá:e'ke aiakoió'ten, tánon ne í:si' nón:we nakahwistá:e'ke waterihwahserón:ni, iahá:se ne [Ontario.ca/hoursofwork](https://www.ontario.ca/hoursofwork).

Í:si' nón:we nenkahwistá:e'ke watkaria'ks

Ne orihwáke ne iáhnha's aówen ahakaria'ke í:si' nón:we tóka ontó:hets ne 44 na'kahwistá:e'ke saio'tén:en ne tsahiáksera. 1 ½ í:si' nón:we niwatká:ria'ks ne énska enkahwistá:e'ke enhsó:hetste tsi nikahwistá:e'ks saio'tens.

Enwá:ton ni óni enhsatatenhni:seron ensatkaria'kse ne ken na'teniá:wen'ne tsi í:si' nón:we na'kahwistá:e'ke saio'tén:en tóka' kahiá:ton tsi enharihwanón:we'ne ne iáhnha's. Ne eniesenhniseron tánon eniesaká:ria'kse wentá:on' kí' 1 ½ nenkahwistá:e'ke tsi enwatáhshete. Wentá:on ohén:ton ne áhsen niwenhni:take enhsátste ne í:si' nón:we na'kahwistá:e'ke saio'tén:en.

Tsi ní:kon í:si' nón:we saio'tén:en

Kahiatón:hak tsi ní:ioht tsi ia'tensenirihwaién:ta'se ne iáhnha's tsi nenkahwistá:e'ke ensaió'ten ne té:keni, áhsen tóka' ní' kaié:ri niahia'kserá:ke saio'tén:en tóka' ken sá:ien ne í:si' nón:we na'kahwistá:e'ke. Ne kéntons ne í:si' nón:we na'kahwistá:e'ke saio'tén:en ne kí' ne tsi nikarí:wes tsi senirihwanonhwé:on ne iáhnha's iah ne té:ken ne tsahia'kserátshon. Iah tekari'wanóntha ne ahserihwanón:we'ne tsi ní:kon saio'tén:en tóka' iah téhsehre.

Kí tsi ní:ioht tsi ia'tisenirihwaiéntá:se wentá:on enkahiatón:hake kátke tiotáhsawen tánon tsi niió:re ieiotó'kte ne ní' iotká:te ne iah í:si' nón:we ne teiohserá:ke nika'shén:nes. Ne ó:ni iotká:te iah thaón:ton aonseseniríhsi tsi ní:ioht tsi waterihwahserón:ni ne í:se tánon ne iáhnha's ohén:ton ne iaká:hewe, enwáton tóka' tesenitsá:ron kahiá:tonk tsi ia'tensenirihwaiéntá:se ne aontókten. Tóka tsátare ne shakotienawáse rotio'té:nion enwá:ton kí' ronnónha enhonterihwahserón:ni ne iáhnha's ne saríhwá:ke. Kí nahò:ten ia'tenkarihwaién:ta'ne iah kí' sénha tekari:wes tsik kí' niió:re ne óia ia'tenskaríhwaién:ta'ne tsi na'tehón:tere ne rotio'té:nion shakotienawá:se tánon ne iáhnha's.

Tóka í:hsere í:si' nón:we naesató:kenhse ne í:si' nón:we nenkahwistá:e'ke ensaió'ten tánon tsi ní:kon waterihwahserón:ni iahá:se ne [Ontario.ca/overtime](https://www.ontario.ca/overtime).

Iah thaón:ton ahsathré:wahte ne ahséri'wanón:ton tóka ní' ahsátste ne ESA kaianerénhséra

Tóka' enhseri'wanón:ton tóka ní' enhsátste nahò:ten saianerenhsérá:wis ne ESA iah kí' thaón:ton ahiahrewáhte ne iáhnha's, tóka ní' aonsahiátka'we.

Iah thaón:ton ahsérihwanón:we'ne nahsátka'we nahò:ten saianerenhsérá:ien

Iah thaón:ton ahsérihwanón:we'ne tóka ní' ahsatatshén:naren ne ahsátka'we tsi nahò:ten saianerenhsérá:wis ne ESA. Kí kahiá:ton tsi karihwanonhwé:on' iah orihwí:io té:ken. Tsi nón:wa ní:ioht tóka' ahsatatshén:naren wáton ne iáhnha's iah thateiotonhontsóhon í:si' nón:we nahiaká:ria'kse ne í:si' nón:we nenkahwistá:e'ke ensaió:ten, iah kí' teioiá:nere kí waterihwahserón:ni.

Ne í:si' nón:we naesató:kenhse tóka ní' í:hsehre ahséri'wanón:ton nahò:ten saianerenhsérá:ien

Ne í:si' nón:we naesató:kenhse ne ESA aorihwá:ke iahá:se ne [Ontario.ca/ESAGuide](https://www.ontario.ca/ESAGuide).

Tóka' sá:ien thénon ahséri'wanón:ton ne ESA aorihwá:ke enwá:ton iensatewenná:ta ne Employment Standards Information Centre ne 416-326-7160, ne iah thaská:ria'ke 1-800-531-5551, tóka ní' TTY 1-866-567-8893. Nia'tewahronkha'tsherá:ke ká:ien enhontá:ti.

Tóka sanonhtón:nions iah tetiesá:wi nahò:ten saianerenhsérá:ien tsi nonkwá:ti ne ESA, enwá:ton kí' enshiá:ton tsi entsheri'wanón:tonse ne Ohén:ton Iehón:nete ne Rotiio'té:nion, Ákte Nithoné:non Thonatkotáhkwen, Ronwatirihonnién:ni tánon Enhonnón:ni ne Kaio'ténhséra (Ministry of Labour, Immigration, Training and Skills Development) ne [Ontario.ca/ESAclaims](https://www.ontario.ca/ESAclaims).